

Kuro no Maou. Volume 15 "Student of Spada". Chapter 250 "The Third Bodyguard".

Источник: Entruce Translations.

Перевод: puffybdsm

ver.1.01.

Книга 15. Студент Спады.

Глава 250. Третий Телохранитель

Лили приземлилась, держа меня и Фиону.

Моё сердце стучало как бешеное от страха, что я упаду. Но, как и ожидалось от Лили в истинной форме, её сил хватило, чтобы лететь с нами обоими... ну, или мы так думали. Фиона чуть не упала, так что, возможно, Лили всё же было тяжело нести двоих.

Это опасно, так что в следующий раз нужно быть осторожнее.

Кстати, последний раз я летал вместе с Лили, когда мы выполняли частный квест по извлечению драгоценного меча из гнезда Гаруды.

С тех пор прошло четыре месяца. Для меня это уже превратилось в ностальгические воспоминания.

— Тот голем по имени Галдан оказался именно таким, каким его описал Зак.

Согласно описанию Зака Галдан был вспыльчивым големом, не прислушивающийся к доводам разума, не владеющий Боевыми Навыками, а полагающийся на свои расовые особенности — огромную силу и прочность.

И как показала стычка с ним, такое описание оказалось верным.

— Если бы мы сражались честно и справедливо, это бы только отняло наше время.

Голем был настолько прочным, что только согнулся от залпа моих пуль. Если бы я ввязался в полноценную драку, мне бы пришлось атаковать его снова и снова.

— Хорошо, что нам удалось так легко прорваться.

Причина, по которой мы не восприняли голема всерьёз и продолжили идти как ни в чём не бывало, заключалась в подвесном мосте.

Как только я увидел этот мост, то сразу же подумал: «Он должен рухнуть».

К тому же этот голем был наёмным телохранителем, поэтому я не хотел убивать его. Прочности его туши должно хватить, чтобы выдержать свободное падение с высоты в несколько десятков метров... ну, возможно... есть такая вероятность.

Хотя, наверное, будет лучше сказать, что «он не выживет, упав с такой высоты».

В любом случае, он должен был получить солидный урон и ещё не скоро вернётся в строй, если вообще вернётся.

— Ну, пистолет тоже продемонстрировал свою эффективность. Это была полезная драка, — сказал я хладнокровно.

Но, по правде говоря, я бы никогда не подумал, что пистолет Саймона окажется настолько мощным.

Я считал, что эффект будет как от жезла «Чёрная Баллиста · Дубликат», и даже представить не мог, что та глыба стали отправится в полёт от выстрела.

Если бы я выстрелил особыми пулями, то этого бронированного рыцаря Спады, наверное, разметало бы вместе с его башенным щитом.

Однако Саймон делал эти пули вручную самолично, поэтому не мог изготовить их в большом количестве.

Никогда не забуду также то, что Саймону даже пришлось выпить пугающе подозрительное Пробуждающее Зелье... Правда, сам я поклялся никогда его больше не пить.

Если бы я выпил ещё, то помимо бодрости начал бы видеть всякое... Всё, не буду больше думать об этом.

— Давайте поспешим.

И мы снова побежали по тропинке.

Наша цель была уже недалеко, но у нас была причина для спешки.

— И тем не менее, как те парни узнали о нашем приближении?

Галдан ждал нас на висячем мосту, а это значит, что бандиты знали о нашем появлении.

Они отправили одного телохранителя, чтобы уладить проблему. Хотя, конечно, есть вероятность, что он пришёл по собственному желанию. Но беспокоит больше всего то, что бандиты могли сбежать, обнаружив наш отряд.

— Мы не попали в ловушку и тут нет никаких сигнальных барьеров.

Я вспомнил светящийся барьер вокруг стен Дайдалоса. Тот барьер был не сигнальный, а защитный, призванный предотвращать проникновение нарушителей.

Сигнальные барьеры, в особенности высокоуровневые, никак не обнаруживают себя, даже если нарушитель был замечен.

Но исходя из уровня этой бандитской шайки, у них не могло быть никаких магических устройств или магов, способных развернуть такой барьер.

— Это мог быть дозорный вроде Слуги.

— Ты права.

Скорее всего, Лили права. В конце концов, куда надёжнее наблюдать за окрестностями своими

глазами.

Если бы дозорным был один из бандитов, то я бы заметил его присутствие. Однако ничего подобного я не ощутил.

А вот в случае дозорного-слуги, например, в птичьей форме, отсутствовали бы пристальные враждебные взгляды, поэтому и почувствовать мне его было бы гораздо труднее.

В конце концов, эффективность Слуг, пусть и невысокого уровня, была уже доказана в Альзасе. Просто послав в разведку одного-двух Виндолов (ветряной волк), можно охватить довольно большую территорию.

Таким образом, такое решение получается гораздо эффективнее, чем развёртывание высокоуровневого барьера.

В любом случае, если бандиты сбегут, то все наши тяжёлые усилия окажутся напрасными. А если они прихватят с собой студенток, то пропадёт последний шанс на их спасение. И я очень не хочу, чтобы дошло до такого.

К несчастью, большинство схваченных девушек уже отправили главному Работоторговцу.

В особняке осталось всего несколько девушек в качестве развлечения для этих подонков. Какая мерзость.

Ситуация уже вышла из-под контроля, вот почему необходимо спасти девушек как можно быстрее.

— О, ясно, так это их убежище.

Спустя пять минут бега от подвесного моста мы, наконец, увидели среди деревьев особняк.

Слишком уж шикарное убежище у каких-то вшивых бандитов. Но, учитывая богатство Работоторговца, такое очень даже возможно.

Света нет, в темноте ночи можно ощутить только полную тишину.

Логично предположить, что они сбежали. В таком случае нужно поторапливаться... Однако неожиданно я резко затормозил и остановился.

Лили и Фиона без лишних вопросов тоже остановились.

Да, мы уже почувствовали.

— Выходи.

Враг ждал нас.

— Хм, а вы превосходные искатели, — раздался мужской голос.

Из-за дерева медленно вышла тень.

Я глянул по сторонам, но кроме этого человека никого больше видно не было.

Раз он появился один, то...

— Телохранитель, значит. Приказали прикрывать отход?

— Конечно, я хотел бы сказать, что не позволю вам и шага ступить дальше, но... но, похоже, в одиночку мне вас ни за что не остановить.

Свет от Щита Оракула Лили упал на медленно бредущего человека, дав возможность разглядеть его.

У него были тускло-золотистые волосы, собранные на затылке в пучок, вялые светло-голубые глаза и очень худое лицо и тело. Он выглядел как неизлечимо больной человек, хотя изначально у него, вероятно, была красивая внешность.

Совершенно измождённого вида, он был одет в чёрный плащ и был похож на ходячего мертвеца из Оживших Катакомб. Короче говоря, выглядел он жутко.

— В таком случае, откажись от квеста. Твой наниматель — преступник. Если ты продолжишь помогать ему, то тебе тоже будет предъявлено обвинение.

С Галданом мы расправились силой, не вступая в переговоры. Однако против этого человека такой подход не кажется мне эффективным.

Если верить Заку, то этот человек по имени Людора очень силён, сильнее 4-го ранга.

Всем будет лучше, если получится договориться.

— Я знал это с самого начала, но даже в этом случае я бы хотел заявить, что отвергаю ваше предложение.

— Почему?

— Моё желание — скрещивать клинки с сильнейшими людьми, поэтому ваше предложение бессмысленно.

Ясно, так он боевой наркоман.

Его поведенческие реакции чрезвычайно простые, но именно поэтому нам не избежать драки.

— Если вы хотите броситься в погоню за моими нанимателями, то вперёд, я не против, но при этом как минимум один из вас останется здесь.

Людора взялся левой рукой за висящие на поясе ножны, а правой — схватил рукоять похожего на катану меча.

Приняв идеальную Иайдо стойку, что даже такой несведущий человек, как я, смог оценить его мастерство, Людора высвободил жажду крови.

Вероятно, это чувство можно испытать, столкнувшись с настоящим самураем. Чувство высокого напряжения.

— Лили, Фиона, отправляйтесь в погоню.

— Не согласна.

— Надёжнее и безопаснее сражаться вместе.

Они немедленно отказали мне.

— Торопитесь, иначе бандиты сбегут.

— Тогда пусть Лили-сан идёт.

— Фиона, ты иди.

— Спасение пленниц — наш главный приоритет. Лили, Фиона, вы пойдёте обе. Быстро со всем разберитесь и возвращайтесь.

Противник довольно могущественная персона. Но, если он не одного уровня с Апостолом, то я уверен в том, что не буду мгновенно убит. Даже не так. Говоря более позитивным языком, я вполне уверен в своих силах.

— Поняла.

— Не делай безрассудных поступков, Куроно.

Пусть с неохотой, но они согласились. Теперь, когда достигнуто согласие, всё будет хорошо.

Лили приняла обличье юной девушки, а Фиона активировала свой скоростной Боевой Навык, после чего они бросились в погоню за бандитами.

— Я заставил тебя ждать.

Из теневых врат я достал «Абсолютный Злобный Топор · Кубидан» и принял боевую стойку.

Людора, продолжавший стоять всё в той же Иайдо позиции, ответил:

— Не волнуйся. Позволь мне назвать своё имя. Меня зовут Людора.

«Я это уже и так знаю», — подумал я.

— Я Куроно.

Всё нормально, я просто назвал своё имя.

Я тоже человек, поэтому знаком с правилами вежливости в таких случаях.

— Что ж, Куроно, начнём бой.

<http://tl.rulate.ru/book/26/72121>